



美國外貿重現赤字

一般人談到美國目前的經濟狀況，都著眼於美國的生產停滯與通貨膨脹，對於美國的對外貿易則比較少。但美國政府目前正在對外貿易的惡化，多加一份不安。

在今年初，對外貿易還被美國經濟極少的一樂觀一面所掩蓋，原因是在出口總值超過進口總值。但是，好景不常，現在美國的外貿正在變為赤字。據美國商務部的報告說，美國今年九月份的外貿赤字為七億二千四百萬美元，而去年同期則為三億二千四百萬美元。外貿赤字最大的兩個月份，成為一九七一年十月份以來的。

美國龐大外貿赤字的出現，主要原因之一是由於石油進口總值劇增，據美國商務部的報告指出，美國石油進口總值已於七月份創增至二十三億美元，成爲已知的最高月入石油數字。而在今年頭一個月內，美國石油的入口總值已超過一百三十三億美元，相當於一九七三年全年總值的將近兩倍。

另一個導致美國外貿入超的原因，則是美國農產品的出口減少。據美國農業部報告說，今年六月至八月初，美國農產品出口總值僅達九億三千萬美元，而去年同期則達十一億三千萬美元。在過去九十年代的市場年度內，美國農產品的出口曾下降百分之四十。

農產品的出口，在美國的對外貿易中所佔地位是極其重要的。一九七三年美國農產品出口佔出口總值百分之二十五以上，是足以彌補石油入口的開支，且尚有盈餘的。

華盛頓農業部也指出，在今年增加農產品的出口，以彌補石油入口費用的增加，但這個希望如今已不可能實現。據農業部估計，在現市場年度內，美國農產品出口總值將得二百億美元左右，而去年同期則為二百一十三億美元。

色情古董

（五）世界第二次大戰時，有些水兵在午餐之餘，躲在工作間製出一具開啤酒與汽車的用具，做型鹹濕有趣。

（六）維多利亞皇后朝代的「一隻手」精巧的色情戒子，男一女影刻生動。

（七）歐洲款式的鼻煙盒，盒蓋有幅一隔山八一的飛龍在進行中。

（八）一個舊錢袋，錢底防塵保護，錢袋上有一塊蓋面也有一幅燒青彩花的宮帷春意圖。

（九）一副撲克牌，牌面有點數或公付的一面，有用隱形油墨印製的春畫，只須對着燈光，那妖媚打撲畫便出現的。

（十）一九四零年，歐洲的琉璃匠做過一批酒杯中的攪拌棒，每一支玻璃攪拌棒都雕成器物形狀。

（續完）



賞共俗雅

會總夜宮金

Fox's Den Cabaret, 1047 Granville St.
Phone: 687-1761-2

人生最寫意

杯在手，有得飲，有得聽，有得看……
本夜總會禮聘菲律賓樂隊小姐，由星期一起至星期四，十一時至零晨一時，每晚兩場，大跳

正宗菲律賓土風舞

欲消遣你的餘暇，輕鬆你的神經，本夜總會正是閣下最適合的理想去處，不妨偕友同來。

有傢俬睡房出租

粉飾一新，二一八佐治街東，電話六八七，七五三六
六八四，九〇〇五治。

徵求伴侶

月老介紹 男大成家 女大歸
倘有小姐 若欲結婚 寄來照片
或自來信 代遞 寄 美滿姻緣
數位碼 請上午電 話五五五
六八六二 接話姓黃

宜女企怡與酒水侍應

華區夜總會禮聘，請與 Donald W. D.
Mah 洽。電話六八七，七五三六

代理出入口貨物經紀

上午十一時至下午三時，請到雪坪
117 W. 6th Ave. 洽商。

埠仔宜長工企怡壹名

金從優，有意者電話三九二，五四二
五（Collect Call）Williams Lake, B.C.

周愛權視光學博士
周慶偉 驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
JACK K. CHOW
RAYMOND S. CHOW OD.
OPTOMETRIST TEL. 685-5938
518 Main St. Vancouver 4, B.C.

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
681-1030
地址：片打街東一〇二號
電話：六八一，一〇二〇

樓州廣 Kwangchow Restaurant
251 East Pender Street
Chinatown—Vancouver
Phone 687-8501—687-8502
正宗粵菜 精美點心
晚飯宵夜 豐儉隨意
營業時間：
星期一至星期五 上午十時至凌晨二時
星期六至星期日 上午十時至凌晨二時
逢星期三休息

鑽石樓 New Diamond Restaurant
555 Gore Avenue
Phone 685-0727
茗茶美點 晚飯酒菜
豐儉隨意 無任歡迎
每日由上午十時至
下午三時，又由
下午五時至十時。
電話：六八五，〇七二七
六八四，五九三三
逢星期三休息

華益實業公司 WEST-EAST REALTY LTD.
551 WEST BROADWAY
公司電話 873-1881
長發元 325-8981

▲觀果舖：新舖樓新地區，及門面，柏文區每年生意超過二十四萬元，好像揀，全土庫，有長批，取價五萬八千元
▲工業區餐館：短租期，一星期開五日止，位於細街近馬連大道，每日生意二百元，有批，傢俬齊，取價一萬一千元
▲商業寫字樓：位於四街西，有批，近假溪，每年淨收益一萬五千餘元，取價二十三萬元
（以上請開張獎元）

司公限有隆華 WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
TELEPHONE 684-4428

新運到 便宜夾抵食
香港一公斤庄 \$5.50 西士去頭
有壳蝦每盒四元四，每人限
買兩盒，賣完為止。另有一
磅庄各種西士蝦肉運到出售
你想買好嘢平嘢，請駕臨光
顧。

WANKOW TOUR & TRAVEL LTD.
258 E. Pender Street, Vancouver 4, B.C.
Phone 684-3520
684-1714

特價機票
往返香港及東南亞
並代理世界輪船巴士及火車票
有專門人才編排旅程及精通各
種語言

環球旅運有限公司啟

司公僑利 LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
Phone 683-7451

門市部
丹麥國特產
世界馳名
鬆化奶油餅干
大帮供應

司公行和中 CHUNG WO HONG CO.
PHONE 685-9612
237 POWELL ST. VANCOUVER 4, B.C.

新刊
大塊粽葉 花旗糯米
新栗肉干 去壳綠豆
消暑醬料 各江海味
地道藥材 膏丹丸散

利民有限公司 Leman Enterprises Ltd.
290 E. 1st., Ave., Vancouver, B.C.
872 Tel. 8548, 872-8549

專營國貨批發
罐頭食品，調味品，糖菓餅干
土特產品，藥材成藥，京菓茶葉
工藝品，化妝品，體育用品，
摺椅摺椅及各種輕工業品。

翠華園 Pavilion Garden (RESTAURANT)
509 MAIN STREET
VANCOUVER 4, B.C.
687-2608

食家推薦遠勝自我宣傳
喜筵壽壽 隨意小酌
晚飯宵夜 豐儉由人
這裡有：家常風味，雅俗共賞，親友團聚，知己談心的雅座
也正是：正宗粵菜 用料有別 正式新穎 與眾不同

司公利庚 GANGLEY TRADING LTD.
Import - Export Wholesale - Distributors
777 BEATTY ST. VANCOUVER 3, B.C.
PHONES - 687-2651 - 687-2652

全加總代理
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭蘑菇
泰山牌罐頭青刀豆

專營國產商品
大量進口批發

司公隆永 WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
681-1734

飛機運到 大金錢龜
精製大幫
臘味臘鴨臘腸牛肉干 發行